

Palabras para Observar

¡La comprensión de estos términos puede significar ayuda académica adicional para su hijo!



Si la escuela envía a casa una carta incluyendo cualquiera de los siguientes términos, por favor, preste atención. Algunas escuelas ofrecen programas gratis para ayudar a su hijo a triunfar en la escuela. Los padres deben solicitar la ayuda adicional para el niño a recibir los programas libres.

AYP - Progreso Anual Adecuado

Una ley federal llamada Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB) dice que todas las escuelas públicas tienen que cumplir las normas básicas. Estas normas se llaman Progreso Anual Adecuado (AYP).

Título I

El Título I es un programa de financiación federal. Se proporciona ayuda adicional para los estudiantes que están rezagados académicamente o en riesgo de quedarse atrás.

Elección de la escuela

La elección de escuela significa que usted puede enviar a su hijo a otra escuela pública. Usted puede hacer esto si la escuela de su hijo el título I “necesita mejorar” y el distrito pagará del transporte. Esto es diferente a la inscripción abierta en Minnesota, donde todos los estudiantes pueden inscribirse en cualquier escuela pública, pero los padres deben proveer el transporte.

SES-servicios educativos suplementarios, o tutoría gratuita

Este término se refiere a la ayuda adicional tales como la tutoría. Está en materias tales como lectura, lenguaje, ciencias y matemáticas. Estos servicios pueden ser prestados antes o después de la escuela, los fines de semana, o en el verano. Ellos son libres, y los padres deben registrarse y elegir un programa de la lista del distrito.

Mejora de la Escuela

Las escuelas Título I que las escuelas que no alcancen las normas AYP se llaman “escuelas que necesitan mejorar”. Los maestros, administradores y padres trabajan juntos para escribir un plan de mejora de la escuela para ayudar a la escuela cumplir con los estándares de AYP.

Por favor comuníquese con el Centro de Padres de Minnesota si tiene preguntas sobre cualquiera de estos términos. Si usted recibe una carta y me gustaría saber más, llame al 800.537.2237 o 952.83.9000 (llamada gratuita en Gran Minnesota).

MINNESOTA PARENT CENTER | MN PIRC

MN Parental Information and Resource Center, a project of PACER

© 2010 Minnesota Parent Center, MN PIRC, a project of, PACER Center

8161 Normandale Blvd, Minneapolis, MN 55437-1044 • mnpirc@PACER.org • PACER.org/mpc
952.838.9000 Voice • 800.537.2237 MN Toll-free • 952.838.0190 TTY • 952.838.0199 Fax